

Zmluva o poskytnutí vysielacieho času č. 80/OKNP-Z/2021

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
zákoník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami

1. **C.E.N, s.r.o.**

Sídlo: Gagarinova 12, 821 05 Bratislava

Zastúpená: **Mirjana Hron Sikimič**, konateľ
Zuzana Martináková, konateľ

Kontaktná osoba:

email:

IČO: 35780886

DIČ: 2020276852

IČ DPH:

Obchodný register: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro,
vložka č.16556/S

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „*poskytovateľ*“)

2. **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

Sídlo: Špitálska č.8, 812 67 Bratislava

Zastúpené: **Ing. Marián Valentovič, MBA**, generálny riaditeľ a generálny
tajomník služobného úradu

Kontaktná osoba:

e-mail:

IČO: **30794536**

DIČ: **2021777780**

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN:

Zapísaný: ako rozpočtová organizácia, zriadená zákonom č. 453/2003 Z. z.

(ďalej len „*objednávateľ*“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

sa dohodli na znení tejto zmluvy o poskytnutí vysielacieho času (ďalej len „zmluva“).

Preambula zmluvy

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku a s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti.

Zmluvné strany berú na vedomie, že predmet tejto zmluvy je v zmysle ustanovenia § 1 ods. 2 písm. j) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní, platný a účinný v čase podpisu tejto zmluvy, vyňatý z pôsobnosti tohto zákona, a teda nepodlieha verejnému obstarávaniu.

Objednávateľ je orgánom štátnej správy podľa zákona č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a má záujem informovať verejnosť aj prostredníctvom viacnásobného odvysielania TV spotu v TV TA3 s cieľom informovať širokú verejnosť o prospešnosti národného projektu Prvá pomoc realizovaného v rámci operačného programu Ľudské zdroje, Kód projektu v ITMS2014+: 312031ARV2.

Poskytovateľ je držiteľom licencie na televízne vysielanie č. TD/14.

Článok I. Predmet zmluvy a čas plnenia

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť pre objednávateľa službu, ktorou je poskytnutie vysielacieho času na viacnásobné odvysielanie jedného TV spotu v TV TA3. Poskytovateľ sa zaväzuje po dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy poskytnúť objednávateľovi vysielací čas na odvysielanie TV spotu v trvaní a v termínoch uvedených v prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Za poskytnutie vysielacieho času sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu dohodnutú v článku III. tejto zmluvy.

Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení svojich povinností podľa tejto zmluvy postupovať profesionálne, s odbornou starostlivosťou a dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, platný a účinný ku dňu podpisu tejto zmluvy, zákona č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a zákona č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov platný a účinný ku dňu podpisu tejto zmluvy.
2. Po skončení vysielania podľa prílohy č. 1 poskytovateľ odovzdá objednávateľovi podrobný rozpis dní a času odvysielaných TV spotov formou preberacieho protokolu. Poskytovateľ tento rozpis doručí objednávateľovi v písomnej forme. Vzor

preberacieho protokolu je uvedený v prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zástupcom pre preberanie výstupov v zmysle tohto článku zo strany objednávateľa vrátane podpisu na preberacom protokole je poverený zamestnanec Kancelárie generálneho riaditeľa a vedúceho služobného úradu objednávateľa. Objednávateľ v preberacom protokole uvedie meno a priezvisko zástupcu zo strany objednávateľa ako aj zo strany poskytovateľa.

3. Poskytovateľ nie je povinný plniť svoje zmluvné povinnosti, ak mu v tom bráni zásah vyššej moci, za ktorý sa považuje udalosť mimo dosahu jeho pôsobnosti, najmä: mimoriadna spravodajská udalosť, o ktorej poskytovateľ nevedel a pri zachovaní náležitej starostlivosti ani vedieť nemohol, prírodná katastrofa, udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu, povstanie, ozbrojený konflikt, štrajk, priemyselná výlučka a pod. V takom prípade sa zmluvné strany dohodli, že vysielací čas na odvysielanie TV spotov bude poskytnutý v náhradnom termíne, ktorý bude odsúhlasený objednávateľom, pričom sa to nebude považovať za prípad omeškania poskytovateľa so splnením záväzku a jeho nárok na úhradu ceny zostane nedotknutý, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak.
4. Zmluvné strany sú povinné oboznamovať druhú zmluvnú stranu so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
5. Poskytovateľ je povinný uchovávať účtovné doklady súvisiace s plnením predmetu zmluvy 10 rokov od ich úhrady objednávateľom.
6. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy je konečná a je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytovateľovi zaplatí za zrealizované služby **celkovú cenu predmetu zmluvy v maximálnej výške 83 250 EUR bez DPH, t.j. 99 900 EUR s DPH** (slovom: osemdesiatitisíc dvestopäťdesiat eur bez DPH, t.j. deväťdesiatdeväťtisíc deväťsto eur s DPH),
2. Poskytovateľ je platiteľom DPH. Objednávateľ súhlasí s tým, že konečná cena podľa bodu 1 tohto článku (vrátane DPH) sa môže meniť v závislosti od aktuálnej sadzby DPH podľa legislatívy platnej v čase vzniku daňovej povinnosti.
3. Finančné prostriedky budú hradené zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu a spolufinancovania zo štátneho rozpočtu v percentuálnom pomere finančných prostriedkov ESF : ŠR 85% : 15% na základe: Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z312031ARV2 uzatvorenej medzi Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že za splnenie predmetu tejto zmluvy poskytovateľ doručí objednávateľovi faktúru, ktorá bude vystavená a doručená objednávateľovi po skončení vysielania v danom kalendárnom mesiaci podľa prílohy č. 1. Podkladom faktúry bude príslušný preberací protokol.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje predložiť faktúru za poskytnutý predmet tejto zmluvy až po podpísaní preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami.
6. Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia a jej zaevidovania v podateľni objednávateľa – Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny (Župné námestie č. 5 - 6, Bratislava).
7. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade omeškania poskytovateľa s odvysielaním TV spotov v stanovenom termíne z dôvodov výlučne na strane poskytovateľa, je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % zo zmluvnej ceny za poskytnutie vysielacieho času, s odvysielaním ktorého je poskytovateľ v omeškaní, a to za každý deň omeškania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
8. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra bude obsahovať názov národného projektu, názov aktivity, označenie, ku ktorej zmluve sa faktúra vzťahuje a kód ITMS 2014+: 312031ARV2. Faktúra musí jasne špecifikovať, za aké služby je vystavená, musí presne špecifikovať rozpis jednotkovej ceny, musí byť z nej zrejмый výpočet celkovej ceny a jej položky musia byť v súlade s položkami podrobného rozpisu dní a času odvysielaných TV spotov a v súlade s preberacím protokolom podpísaným oboma zmluvnými stranami. V prípade, že faktúra tieto náležitosti nebude obsahovať, alebo bude obsahovať nesprávne, prípadne neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený faktúru poskytovateľovi vrátiť a oprávneným vrátením prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a plynie znovu odo dňa doručenia opravenej faktúry so stanovenými náležitosťami a so správnymi a úplnými údajmi.
9. Poskytovateľ berie na vedomie, že dohodnutá cena, a to aj každá jej časť, je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). Poskytovateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.
10. V prípade, ak riadiaci orgán Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR ako poskytovateľ nenávratného finančného príspevku pre objednávateľa ako príjemcu,

konštatuje neoprávnené výdavky zapríčinené na strane poskytovateľa, objednávateľ je oprávnený požiadať poskytovateľa o vrátenie sumy týchto neoprávnených výdavkov.

Článok IV. Kontrola

1. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa aj výkonu kontroly aj poverenými zamestnancami objednávateľa. Poskytovateľ si je vedomý, že na právne vzťahy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Poverení zamestnanci vykonávajúci kontrolu, majú počas trvania realizácie vybraných schválených národných projektov prístup ku všetkým obchodným dokumentom poskytovateľa súvisiacich s výdavkami a plnením povinností podľa tejto zmluvy.
3. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na základe ktorej bol schválený národný projekt uvedený v tejto zmluve. Oprávnenými osobami sú najmä:
 - a) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ním poverené osoby,
 - b) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušný Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - c) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - d) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora auditorov,
 - e) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ,
 - f) Poverení zamestnanci objednávateľa.

Poskytovateľ sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám poskytnúť za týmto účelom všetku potrebnú súčinnosť.

Objednávateľ má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy s poskytovateľom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi zmluvnými stranami a výsledky administratívnej finančnej kontroly poskytovateľa nenávratného finančného príspevku objednávateľovi neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania tovarov, služieb, stavebných prác a iných postupov.

Článok V. Náhrada škody

1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom a účinnom znení.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 31. 03. 2021.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia objednávateľom v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou.
4. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať túto zmluvu písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s päťdňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho po dni, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
5. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len v prípade závažného porušenia povinnosti vymedzenej v tejto zmluve niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené, ani v primeranej lehote na základe písomného upozornenia. Za závažné porušenie zmluvnej povinnosti sa považuje najmä bezdôvodné neodvysielanie TV spotu podľa rozpisu jeho odvysielania v zmysle prílohy č. 1 a nedodržanie lehoty splatnosti faktúry zo strany objednávateľa podľa Čl. III bod 6. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody ani na zmluvné pokuty.
6. Akékoľvek oznámenia, výzvy, odstúpenia, výpoved', vyhlásenia medzi zmluvnými stranami budú vykonané v písomnej forme a budú doručené prostredníctvom pošty ako doporučená zásielka s doručenkou alebo osobne. Za dátum doručenia sa považuje deň, kedy adresát potvrdí prijatie zásielky poštovému doručovateľovi alebo doručujúcej osobe. Ak pošta vráti odosielateľovi zásielku alebo inú písomnosť ako nedoručiteľnú z akéhokoľvek dôvodu, považuje sa zásielka za doručenú tretí deň po jej odoslaní.
7. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k tejto zmluve je možné uskutočniť výlučne písomnou formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine.

ITMS2014+ : 312031ARV2

8. Právne vzťahy, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom a účinnom znení, príp. zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene a doplnení zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách, platný a účinný ku dňu podpisu tejto zmluvy.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:
Príloha č. 1 - Rozpis odvysielania TV spotu
Príloha č. 2 - Vzor preberacieho protokolu
10. Prípadné spory, týkajúce sa tejto zmluvy, riešia obe zmluvné strany predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, spory rieši príslušný súd Slovenskej republiky.
11. Táto zmluva sa vyhotovuje v piatich rovnopisoch, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a objednávateľ tri vyhotovenia.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich skutočnej vôle, že jednotlivým ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli a s týmito bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V, dňa

V, dňa

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

C.E.N., s.r.o.
Mirjana Hron Sikimič
konateľ

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Ing. Marián Valentovič, MBA,
generálny riaditeľ a generálny tajomník
služobného úradu

C.E.N., s.r.o.
Zuzana Martináková
konateľ

Príloha č.1 k zmluve – Rozpis odvysielania TV spotu

Po	15. 2. 2021	07:43
Po	15. 2. 2021	12:28
Po	15. 2. 2021	16:59
Po	15. 2. 2021	19:42
Ut	16. 2. 2021	10:30
Ut	16. 2. 2021	16:59
Ut	16. 2. 2021	18:27
Ut	16. 2. 2021	21:27
St	17. 2. 2021	09:28
St	17. 2. 2021	10:30
St	17. 2. 2021	18:27
St	17. 2. 2021	19:47
Št	18. 2. 2021	12:59
Št	18. 2. 2021	19:13
Št	18. 2. 2021	19:47
Pi	19. 2. 2021	07:27
Pi	19. 2. 2021	17:58
Pi	19. 2. 2021	19:57
Pi	19. 2. 2021	20:59
So	20. 2. 2021	09:28
So	20. 2. 2021	12:58
So	20. 2. 2021	17:58
So	20. 2. 2021	20:58
Ne	21. 2. 2021	09:28
Ne	21. 2. 2021	10:57
Ne	21. 2. 2021	18:27
Ne	21. 2. 2021	19:57
Po	22. 2. 2021	07:57
Po	22. 2. 2021	12:28
Po	22. 2. 2021	16:59
Po	22. 2. 2021	19:05
Ut	23. 2. 2021	10:00
Ut	23. 2. 2021	16:59
Ut	23. 2. 2021	18:27
Ut	23. 2. 2021	21:27
St	24. 2. 2021	08:27
St	24. 2. 2021	10:00
St	24. 2. 2021	18:37
St	24. 2. 2021	20:43
Št	25. 2. 2021	11:58
Št	25. 2. 2021	19:13
Št	25. 2. 2021	19:47
Pi	26. 2. 2021	07:43
Pi	26. 2. 2021	16:59
Pi	26. 2. 2021	19:57
Pi	26. 2. 2021	21:58
So	27. 2. 2021	09:28
So	27. 2. 2021	14:28
So	27. 2. 2021	16:59
So	27. 2. 2021	20:58
Ne	28. 2. 2021	07:57
Ne	28. 2. 2021	10:57
Ne	28. 2. 2021	18:37
Ne	28. 2. 2021	19:57

ITMS2014+ : 312031ARV2

Po	1. 3. 2021	07:27
Po	1. 3. 2021	11:28
Po	1. 3. 2021	16:59
Po	1. 3. 2021	19:42
Ut	2. 3. 2021	10:00
Ut	2. 3. 2021	17:58
Ut	2. 3. 2021	18:27
Ut	2. 3. 2021	21:27
St	3. 3. 2021	08:27
St	3. 3. 2021	10:00
St	3. 3. 2021	19:27
St	3. 3. 2021	19:47
Št	4. 3. 2021	12:59
Št	4. 3. 2021	18:27
Št	4. 3. 2021	19:13
Št	4. 3. 2021	20:43
Pi	5. 3. 2021	07:13
Pi	5. 3. 2021	16:59
Pi	5. 3. 2021	19:57
Pi	5. 3. 2021	20:59
So	6. 3. 2021	07:57
So	6. 3. 2021	11:58
So	6. 3. 2021	16:59
So	6. 3. 2021	20:58
Ne	7. 3. 2021	07:57
Ne	7. 3. 2021	10:57
Ne	7. 3. 2021	18:27
Ne	7. 3. 2021	19:57
Po	8. 3. 2021	08:48
Po	8. 3. 2021	16:28
Po	8. 3. 2021	16:59
Po	8. 3. 2021	19:28
Ut	9. 3. 2021	10:30
Ut	9. 3. 2021	14:28
Ut	9. 3. 2021	18:27
Ut	9. 3. 2021	21:27
St	10. 3. 2021	07:43
St	10. 3. 2021	10:30
St	10. 3. 2021	18:27
St	10. 3. 2021	20:43
Št	11. 3. 2021	16:28
Št	11. 3. 2021	19:13
Št	11. 3. 2021	20:43
Pi	12. 3. 2021	09:28
Pi	12. 3. 2021	11:58
Pi	12. 3. 2021	19:57
Pi	12. 3. 2021	21:27
So	13. 3. 2021	08:27
So	13. 3. 2021	15:58
So	13. 3. 2021	17:58
So	13. 3. 2021	21:28
Ne	14. 3. 2021	07:57
Ne	14. 3. 2021	10:57
Ne	14. 3. 2021	12:58
Ne	14. 3. 2021	18:27

Príloha č.2 – Vzor preberacieho protokolu

k Zmluve o poskytnutí vysielacieho času č. 80/OKNP-Z/2021

Poskytovateľ: C.E.N., s.r.o.
Sídlo: Gagarinova 12, 821 05 Bratislava
Kontaktná osoba:

Objednávateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo: Špitálska 8, 81267, Bratislava
Kontaktná osoba:

Preberacie konanie

Poskytovateľ potvrdzuje, že objednávateľovi odovzdal a objednávateľ potvrdzuje, že od poskytovateľa prebral prehľad odvysielania prezentačných spotov v súlade so Zmluvou o poskytnutí vysielacieho času č. spis.: 80/OKNP-Z/2021 a jej prílohami.

Preberací protokol potvrdzuje prevzatie a odovzdanie:

1. prehľad odvysielania prezentačných spotov NP Prvá pomoc za mesiac

Poskytovateľ vyhlasuje, že plnenie predmetu zmluvy uvedené v preberacom protokole bolo v sledovanom období zrealizované v súlade so Zmluvou o poskytnutí vysielacieho času č. spis.: - 80/OKNP-Z/2021 a jej prílohami.

V, dňa:

V, dňa:

Za Poskytovateľa:

Za Objednávateľa

C.E.N., s.r.o.

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny